AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

ترجمة وتفسير معاني كلمات القرآن الكريم

Part : 20

Fussilat & Shuraa

100 words

☆ عربی معنی السراج المنیر سے لیا گیا ہے، اردو محمد جوناگڑھی رحمہ اللہ کے ترجمے کو بنیاد (base) بنا کر کیا گیا ہے اور انگلش صحیح انٹرنیشنل سے لیا گیا ہے۔

☆The Arabic meanings and explanations have been taken from Assiraj Almuneer, the Urdu meanings have been taken from the translation of Muhammad Junagadi rahmatullaah alaih and the Englsih meanings have been taken from Sahih International.

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

شیخ ارشد بشیر عمری مدنی

Shaikh Arshad Basheer Umari Madani

Hafiz, Aalim, Faazil (Madina University, KSA), MBA.
Founder & Director of AskIslamPedia.com
Chairman: Ocean The ABM School, Hyd.
+91 92906 21633 (whatsapp only)

6000 Quranic Words

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

سورة فصلت

مكية/ ترتيبها 41 / آياتها 54

سورتوں کی مکی اور مدنی کی نشاندہی مصحف مدینہ کی بنیاد پر کی گئی ہے۔

6000 Quranic Words

1

Quranic word

أَوْلِيَاؤُكُمْ

Arabic Meaning

أنصاركم

English Meaning

Your allies

Urdu Meaning

تمہارے رفیق
Tumhare Rafeeq

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

2

Quranic word

تَدَّعُونَ

Arabic Meaning

تطلبون

English Meaning

You request [or wish]

Urdu Meaning

تم مانگتے ہو
Tum maangte ho

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

3

Quranic word

نُزُلًا

Arabic Meaning

ضيافة، وإنعاما

English Meaning

As accommodation

Urdu Meaning

بطور مہمانی
Bataur e mahmaani

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

4

Quranic word

وَمَنْ أَحْسَنُ

Arabic Meaning

لا أحد أفضل

English Meaning

And who is better

Urdu Meaning

اس سے زیادہ اچھی بات والا کون ہے
Isse zyada achi baat waala kaun hai

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

5

Quranic word

وَلِيٌّ حَمِيمٌ

Arabic Meaning

قريب لك، شفيق عليك

English Meaning

A devoted friend

Urdu Meaning

دلی دوست
Dili dost

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

6

Quranic word

وَمَا يُلَقَّاهَا

Arabic Meaning

ما يوفق لها

English Meaning

And none is granted it

Urdu Meaning

انہیں نصیب نہیں ہوتی
Unhe naseeb nahi hoti

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

7

Quranic word

ذُو حَظٍّ عَظِيمٍ

Arabic Meaning

صاحب نصيب وافر؛ من السعادة، والخلق، والخير

English Meaning

Having a great portion [of good]

Urdu Meaning

بڑے نصیبے والے
Bade nasibe waale

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

8

Quranic word

يَنزَغَنَّكَ

Arabic Meaning

يلقين في نفسك وسوسة، ويصرفنك عن الخير

English Meaning

If there comes to you from Satan

Urdu Meaning

شیطان کی طرف سے کوئی وسوسہ آئے
Shaitan ki taraf se koi waswasa aae

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

9

Quranic word

فَاسْتَعِذْ بِاللَّـهِ

Arabic Meaning

استجر، واعتصم بالله قائلا: أعوذ بالله من الشيطان الرجيم

English Meaning

Then seek refuge in Allaah

Urdu Meaning

تو اللہ کی پناہ طلب کر
To Allaah ki panaah talab kar

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

10

Quranic word

لَا يَسْـَٔامُونَ

Arabic Meaning

لا يفترون، ولا يملون

English Meaning

They do not become weary

Urdu Meaning

وہ لوگ نہیں اکتاتے
Wo log nahi uktaate

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

11

Quranic word

خَاشِعَةً

Arabic Meaning

يابسة لا نبات فيها

English Meaning

Barren

Urdu Meaning

دبی ہوی / بنجر
Dabi huwi, banjar

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

12

Quranic word

اهْتَزَّتْ

Arabic Meaning

دبت فيها الحياة، وتحركت بالنبات

English Meaning

It quivers

Urdu Meaning

تر و تازہ ہو گی
Tar o taaza hogi

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

13

Quranic word

وَرَبَتْ

Arabic Meaning

انتفخت، وعلت

English Meaning

And it grows

Urdu Meaning

اور ابھرنے لگی
Aur ubharne lagi

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

14

Quranic word

يُلۡحِدُونَ

Arabic Meaning

يميلون عن الحق

English Meaning

Those who inject deviation

Urdu Meaning

جولوگ کج روی کرتے ہیں
Jo log kajrawi karte hain

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

15

Quranic word

بِالذِّكْرِ

Arabic Meaning

بالقرآن

English Meaning

In the message (quran)

Urdu Meaning

قرآن
Qur-aan

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

16

Quranic word

عَزِيزٌ

Arabic Meaning

ممتنع على كل من أراده بتحريف، أو سوء

English Meaning

A mighty Book

Urdu Meaning

باوقعت
Baa-wuq'at

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

17

Quranic word

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ

Arabic Meaning

إن الجاحدين بالقرآن، والخبر محذوف، تقديره: هالكون

English Meaning

Indeed, those who disbelieve in the message

Urdu Meaning

یقیناجن لوگوں نے قرآن کا کفر کیا

Yaqeenan jin logo ne Qur-aan ka kufr kiya

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

18

Quranic word

لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ

Arabic Meaning

لا يقربه شيطان، ولا يبطله شيء؛ محفوظ من كل زيادة، ونقص، وتحريف

English Meaning

Falsehood cannot approach

Urdu Meaning

جس کے پاس باطل پھٹک نہیں سکتا
Jiske paas baatil phatak nahi sakta

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

19

Quranic word

مِن بَيۡنِ يَدَيۡهِ وَلَا مِنۡ خَلۡفِهِ

Arabic Meaning

في أي ناحية من نواحيه

English Meaning

From before it or from behind it

Urdu Meaning

نہ اس کے آگے سے اور نہ اس کے پیچھے سے

Na uske aage se aur na uske piche se

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

20

Quranic word	أَعۡجَمِيًّا
Arabic Meaning	غير عربي
English Meaning	A non-Arabic
Urdu Meaning	عجمی ʻAjami

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

21

Quranic word

لَوۡلَا فُصِّلَتۡ

Arabic Meaning

هلا بينت آياته

English Meaning

Why are its verses not explained in detail

Urdu Meaning

(آیتیں) صاف صاف بیان کیوں نہیں کی گئیں
Aayatein saaf saaf bayan kyu nahi ki gaein

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

22

Quranic word

أَأَعۡجَمِيٌّ وَعَرَبِيٌّ

Arabic Meaning

لقالوا: كيف يكون القرآن أعجميا، ولسان الذي أنزل عليه القرآن عربي

English Meaning

Is it a foreign [recitation] and an Arab [messenger]

Urdu Meaning

کیا یہ عجمی کتاب اور (آپ) عربی
Kya ye ʻajami kitab aur aap ʻarabi

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

23

Quranic word	وَقْرٌ
Arabic Meaning	صمم
English Meaning	Deafness
Urdu Meaning	(بہرہ پن اور) بوجھ Bahra pan aur bojh

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

24

Quranic word

يُنَادَوْنَ

Arabic Meaning

كمن ينادى

English Meaning

Those are being called

Urdu Meaning

پکارے جا رہے ہیں
Pukaare jaarahe hain

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

25

Quranic word

مِن مَّكَانٍ بَعِيدٍ

Arabic Meaning

فلا يسمع داعيا، ولا يجيب مناديا

English Meaning

From a distant place

Urdu Meaning

دور کے مقام سے
Door ke maqaam se

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

26

Quranic word	كَلِمَةٌ
Arabic Meaning	بتاجيل العذاب
English Meaning	A word
Urdu Meaning	بات Baat

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

27

Quranic word

مُرِيبٍ

Arabic Meaning

شديد الريبة مقلق

English Meaning

In disquieting

Urdu Meaning

سخت بے چین کرنے والا شک
Sakht bechain karne waala shak

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

28

Quranic word	أَكْمَامِهَا
Arabic Meaning	أوعيتها
English Meaning	Their coverings
Urdu Meaning	اپنے شگوفوں Apne shagufo

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

29

Quranic word	آذَنَّاكَ
Arabic Meaning	فراشا ممهدا
English Meaning	A bed
Urdu Meaning	فرش (بچھونا) Farsh (Bichona)

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

30

Quranic word

وَضَلَّ

Arabic Meaning

ذهب، وغاب

English Meaning

And lost

Urdu Meaning

وہ گم ہو گے
Wo gum hogae

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

31

Quranic word

وَظَنُّوا

Arabic Meaning

أيقنوا

English Meaning

And they will be certain that

Urdu Meaning

اور انہوں نے سمجھ لیا
Aur inho ne samajh liya

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

32

Quranic word

مَحِيصٍ

Arabic Meaning

ملجأ، ومهرب

English Meaning

Escape

Urdu Meaning

کوئی بچاؤ
Koi bachau

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

33

Quranic word

لَا يَسْـَٔمُ

Arabic Meaning

لا يمل

English Meaning

He not weary

Urdu Meaning

(انسان) تھکتا نہیں
Insaan thakta nahi

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

34

Quranic word

مِن دُعَاءِ الْخَيْرِ

Arabic Meaning

طلب الزيادة في الدنيا

English Meaning

Supplication for good [things]

Urdu Meaning

بھلائی کے مانگنے
Bhalai ke maangne

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

35

Quranic word

الشَّرُّ

Arabic Meaning

الفقر، والمرض، والخوف

English Meaning

Evil

Urdu Meaning

کوئی تکلیف
Koi takleef

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

36

Quranic word

وَمَا أَظُنُّ

Arabic Meaning

ما أعتقد

English Meaning

And I do not think

Urdu Meaning

میں تو خیال نہیں کر سکتا
Mai to khayal nahi karsakta

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

37

Quranic word

غَلِيظٍ

Arabic Meaning

شديد

English Meaning

A massive

Urdu Meaning

سخت
Sakht

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

38

Quranic word

وَنَأَىٰ بِجَانِبِهِ

Arabic Meaning

تباعد عن شكر النعمة، واتباع الحق؛ تكبرا

English Meaning

He distances himself

Urdu Meaning

کنارہ کش ہو جاتا ہے
Kinaara kash hojaata hai

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

39

Quranic word

فَذُو دُعَاءٍ عَرِيضٍ

Arabic Meaning

صاحب دعاء بكشف الضر كثير

English Meaning

Full of extensive supplication

Urdu Meaning

بڑی لمبی چوڑی دعائیں کرنے والا
Badi lambi chaudi duaein karne waala

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

40

Quranic word	أَرَأَيْتُمْ
Arabic Meaning	أخبروني
English Meaning	Have you considered
Urdu Meaning	بھلا یہ تو بتاؤ تم Bhala ye to batao tum

41

Quranic word

مَنۡ أَضَلُّ

Arabic Meaning

لا أحد أضل

English Meaning

Who would be more astray

Urdu Meaning

اس سے بڑھ کر بہکا ہوا کون ہے
Isse badh kar bahka huwa kaun hai

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

42

Quranic word

شِقَاقٍ بَعِيدٍ

Arabic Meaning

خلاف بعيد عن الحق

English Meaning

In extreme dissension

Urdu Meaning

مخالفت میں (حق سے) دور
Mukhalafat me haq se door

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

43

Quranic word	الْآفَاقِ
Arabic Meaning	أقطار السموات، والأرض
English Meaning	The horizons
Urdu Meaning	آفاقِ عالم Aafaaq e 'aalam

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

44

Quranic word

أَنَّهُ الْحَقُّ

Arabic Meaning

أن القرآن حق لا ريب فيه

English Meaning

That it is the truth

Urdu Meaning

حق یہی ہے
Haq yahi hai

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

45

Quranic word

أَوَلَمۡ يَكۡفِ بِرَبِّكَ

Arabic Meaning

ألا يكفيهم دلالة على أن القرآن حق: شهادة الله له بذلك

English Meaning

But is it not sufficient concerning your Lord

Urdu Meaning

کیا آپ کارب کافی نہیں
Kya aapka rab kaafi nahi

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

46

Quranic word	مِرۡيَةٍ
Arabic Meaning	شك عظيم
English Meaning	Doubt
Urdu Meaning	شک Shak

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

سورة الشورى

مكية/ ترتيبها 42 / آياتها 53

سورتوں کی مکی اور مدنی کی نشاندہی مصحف مدینہ کی بنیاد پر کی گئی ہے۔

6000 Quranic Words

47

Quranic word

يَتَفَطَّرْنَ

Arabic Meaning

يتشققن

English Meaning

(The heavens) break

Urdu Meaning

(آسمان) پھٹ پڑیں
Aasmaan phat padein

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

48

Quranic word

أَوۡلِيَاءَ

Arabic Meaning

آلهة يتولونها، ويعبدونها

English Meaning

As allies

Urdu Meaning

کارساز
kaarsaaz

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

49

Quranic word	حَفِيظٌ
Arabic Meaning	رقيب عتيد
English Meaning	Guardian
Urdu Meaning	نگران Nigraan

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

50

Quranic word

أُمَّ الْقُرَىٰ

Arabic Meaning

مكة؛ والمراد أهلها

English Meaning

The Mother of Cities [Makkah]

Urdu Meaning

مکہ والے
Makkah waale

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

51

Quranic word

لَا رَيْبَ فِيهِ

Arabic Meaning

لا شك في مجيئه

English Meaning

Which there is no doubt

Urdu Meaning

جس کے (آنے میں) کوئی شک نہیں
Jiske aane me koi shak nahi

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

52

Quranic word

أُمَّةً وَاحِدَةً

Arabic Meaning

مجتمعين على الهدى

English Meaning

One religion

Urdu Meaning

ایک ہی امت
Ek hi ummat

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

53

Quranic word

وَإِلَيْهِ أُنِيبُ

Arabic Meaning

إليه أرجع في كل الأمور

English Meaning

I turn back to him

Urdu Meaning

جس کی طرف میں جھکتا ہوں
Jiski taraf mai jhukta hu

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

54

Quranic word

فَاطِرُ

Arabic Meaning

خالق، ومبدع

English Meaning

Creator

Urdu Meaning

پیدا کرنے والا ہے
Paida karne waala

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

55

Quranic word

وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا

Arabic Meaning

أنواعا؛ ذكورا، وإناثا

English Meaning

And among the cattle, mates

Urdu Meaning

چوپایوں کے جوڑے
Chaupaayo ke jode

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

56

Quranic word

يَذۡرَؤُكُمۡ فِيهِ

Arabic Meaning

يكثركم؛ بسبب التزويج

English Meaning

He multiplies you thereby

Urdu Meaning

تمہیں وہ اس میں پھیلا رہا ہے
Tumhe wo is me phailaraha hai

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

57

Quranic word

مَقَالِيدُ السَّمَاوَاتِ

Arabic Meaning

ملكها، ومفاتيح خزائنها

English Meaning

The keys of the heavens

Urdu Meaning

آسمانوں کی کنجیاں
Aasmaano ki kunjiya

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

58

Quranic word

يَبۡسُطُ

Arabic Meaning

يوسع

English Meaning

He extends

Urdu Meaning

وہ کشادہ کرتا ہے
Wo kushaada karta hai

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

59

Quranic word

وَيَقۡدِرُ

Arabic Meaning

يضيق

English Meaning

And he restricts

Urdu Meaning

وہ تنگ کر دیتا ہے
Wo tang kardeta hai

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

60

Quranic word

كَبُرَ

Arabic Meaning

عظم

English Meaning

Difficult

Urdu Meaning

گراں گزرتی ہے
Giraa guzarti hai

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

61

Quranic word

يَجْتَبِي إِلَيْهِ

Arabic Meaning

يصطفي لتوحيده، ودينه

English Meaning

Allah chooses for Himself

Urdu Meaning

وہ اپنا برگزیدہ بناتا ہے
Wo apna barguzida banaata hai

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

62

Quranic word

يُنِيبُ

Arabic Meaning

يرجع إليه بالطاعة

English Meaning

He turns back [to Him]

Urdu Meaning

(جو بھی) اس کی طرف رجوع کرتے ہیں
(jo bhi) uski taraf rujoo karte hain

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

63

Quranic word

بَغۡيًا

Arabic Meaning

عنادا، وظلما

English Meaning

With the jealous animosity

Urdu Meaning

ضد بحث
Zid bahes

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

64

Quranic word

كَلِمَةٌ سَبَقَتْ

Arabic Meaning

بتاخير العذاب

English Meaning

A word that preceded

Urdu Meaning

فیصلہ ہو چکا
Faisla hochuka

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

65

Quranic word	الْكِتَابَ
Arabic Meaning	التوراة، والإنجيل
English Meaning	The Scripture
Urdu Meaning	کتاب kitab

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

66

Quranic word

مُرِيبٍ

Arabic Meaning

موقع في الريبة، والاختلاف المذموم

English Meaning

Disquieting doubt

Urdu Meaning

شک میں پڑے ہوئے ہیں
Shak me pade huwe hain

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

67

Quranic word

فَلِذَٰلِكَ فَادْعُ

Arabic Meaning

قم بالدعوة إلى ذلك الدين

English Meaning

So to that [religion of Allah] invite

Urdu Meaning

پس آپ لوگوں کو اسی طرف بلاتے رہیں

Pas aap logo ko isi taraf bulaate rahein

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

68

Quranic word

لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ

Arabic Meaning

لا جدال بيننا وبينكم؛ بعدما تبين الحق

English Meaning

There is no [need for] argument between us and you

Urdu Meaning

ہم تم میں کوئی کٹ حجتی نہیں
Ham tum me koi kat hujjati nahi

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

69

Quranic word	الْمَصِيرُ
Arabic Meaning	المرجع
English Meaning	The [final] destination
Urdu Meaning	لوٹنا lautna

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

70

Quranic word

يُحَاجُّونَ فِي اللَّـهِ

Arabic Meaning

يخاصمون في دين الله

English Meaning

Who argue concerning Allaah

Urdu Meaning

وہ لوگ اللہ تعالیٰ کی باتوں میں جھگڑا ڈالتے ہیں

Wo log Allaah ki baato me jhagda daalte hain

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

71

Quranic word

دَاحِضَةٌ

Arabic Meaning

ذاهبة باطلة

English Meaning

Invalid

Urdu Meaning

باطل
Baatil

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

72

Quranic word

بِالْحَقِّ

Arabic Meaning

بالصدق

English Meaning

With truth

Urdu Meaning

حق کے ساتھ
Haq ke saath

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

73

Quranic word	وَالْمِيزَانَ
Arabic Meaning	العدل
English Meaning	The balance
Urdu Meaning	اور ترازو Aur tarazu

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

74

Quranic word

مُشۡفِقُونَ مِنۡهَا

Arabic Meaning

خائفون من قيامها

English Meaning

Fearful of it

Urdu Meaning

وہ تو اس سے ڈر رہے ہیں
Wo to isse dar rahe hain

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

75

Quranic word

يُمَارُونَ

Arabic Meaning

يجادلون

English Meaning

Who dispute

Urdu Meaning

وہ لوگ لڑ جھگڑ رہے ہیں
Wo log lad jhagad rahe hain

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

76

Quranic word

حَرۡثَ الۡآخِرَةِ

Arabic Meaning

ثوابها

English Meaning

The harvest of the Hereafter

Urdu Meaning

آخرت کی کھیتی
Aakhirat ki kheti

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

77

Quranic word

كَلِمَةُ الْفَصْلِ

Arabic Meaning

قضاؤه بإمهالهم وعدم معاجلتهم بالعقوبة

English Meaning

Decisive word

Urdu Meaning

فیصلے کی بات
Faisle ki baat

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

78

Quranic word

إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ

Arabic Meaning

لا تؤذوني في تبليغ الدعوة؛ لما بيني وبينكم من القرابة

English Meaning

Only good will through kinship

Urdu Meaning

مگر رشتہ داری کی محبت
Magar rishtedaari ki muhabbat

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

79

Quranic word

يَقْتَرِفْ حَسَنَةً

Arabic Meaning

يكتسب طاعة

English Meaning

Whoever commits a good deed

Urdu Meaning

جو شخص کوئی نیکی کرے
Jo shakhs koi neki kare

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

80

Quranic word

افْتَرَىٰ

Arabic Meaning

اختلق

English Meaning

He has invented

Urdu Meaning

کوئی جھوٹ باندھے
Koi jhoot baandhe

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

81

Quranic word

يَخۡتِمۡ

Arabic Meaning

يطبع

English Meaning

He could seal

Urdu Meaning

وہ مہر لگا دیتا ہے
Wo mohar laga deta hai

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

82

Quranic word

لَبَغَوْا

Arabic Meaning

لطغوا وتجبروا

English Meaning

They would have committed tyranny

Urdu Meaning

وہ فساد برپا کر دیتے ہیں
Wo fasaad barpa kardete hain

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

83

Quranic word

قَنَطُوا

Arabic Meaning

يئسوا من نزوله

English Meaning

They had despaired

Urdu Meaning

لوگ نا امید ہو گئے
Log na umeed hogae

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

84

Quranic word

وَيَنشُرُ رَحۡمَتَهُۥ

Arabic Meaning

يبسط مطره

English Meaning

He spreads His mercy

Urdu Meaning

اور وہی اپنی رحمت پھیلا دیتا ہے
Aur wahi apni rahmat phila deta hai

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

85

Quranic word	الْوَلِيُّ
Arabic Meaning	الذي يتولى عباده بإحسانه
English Meaning	The Protector
Urdu Meaning	کارساز Kaarsaaz

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

86

Quranic word

بَثَّ

Arabic Meaning

فرق، ونشر

English Meaning

He has dispersed

Urdu Meaning

اس نے پھیلایا
Isne phailaya

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

87

Quranic word

دَابَّةٍ

Arabic Meaning

ما يدب على الأرض؛ من إنس، وحيوان، وغيرهما

English Meaning

Creatures

Urdu Meaning

جانداروں
Jaandaro

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

88

Quranic word

بِمُعۡجِزِينَ

Arabic Meaning

بفائتين من العذاب

English Meaning

Will not cause failure

Urdu Meaning

عاجز کرنے والے
ʻaajiz karne waale

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

89

Quranic word

الْـجَوَارِ

Arabic Meaning

السفن الجارية

English Meaning

The ships

Urdu Meaning

کشتیاں
Kashtiyaa

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

90

Quranic word

كَالْأَعْلَامِ

Arabic Meaning

كالجبال في عظمها

English Meaning

Like mountains.

Urdu Meaning

پہاڑوں جیسی
Pahado jaisi

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

91

Quranic word

فَيَظَلَلْنَ

Arabic Meaning

يصرن ويبقين

English Meaning

And then they would remain

Urdu Meaning

پس وہ رہ جاتی ہیں
Pas wo rah jaati hain

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

92

Quranic word

رَوَاكِدَ

Arabic Meaning

ثوابت لا تجري

English Meaning

Motionless

Urdu Meaning

رکے ہوئے
Ruke huwe

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

93

Quranic word

يُوبِقَهُنَّ

Arabic Meaning

يهلك السفن بالغرق

English Meaning

He could destroy them

Urdu Meaning

انہیں (ان کے کرتوتوں کے باعث) تباہ کر دے
Inhe inke kartooto ke ba'is tabah karde

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

94

Quranic word

مَحِيصٍ

Arabic Meaning

مهرب، وملجأ

English Meaning

No place of escape

Urdu Meaning

چھٹکارہ
Chutkaara

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

95

Quranic word

وَالْفَوَاحِشَ

Arabic Meaning

ما عظم قبحه من المعاصي

English Meaning

Immoralities

Urdu Meaning

اور کبیرہ گناہ
Aur kabeera gunaah

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

96

Quranic word

الْبَغْيُ

Arabic Meaning

الظلم، والعدوان

English Meaning

Tyranny

Urdu Meaning

ظلم (وزیادتی)
Zulm o zyadati

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

97

Quranic word

يَنتَصِرُونَ

Arabic Meaning

ينتقمون ممن بغى عليهم؛ لشجاعتهم، ولا يعتدون

English Meaning

They defend themselves

Urdu Meaning

وہ صرف بدلہ لے لیتے ہیں
Wo sirf badla le lete hain

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

98

Quranic word

وَأَصۡلَحَ

Arabic Meaning

وضع عفوه فيمن يصلحه العفو

English Meaning

And makes reconciliation

Urdu Meaning

اور جو اصلاح کر لے
Aur jo islaah karle

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

99

Quranic word

سَبِيلٍ

Arabic Meaning

مؤاخذة

English Meaning

Any cause [for blame]

Urdu Meaning

راستہ
Raasta

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

100

Quranic word

السَّبِيلُ

Arabic Meaning

المؤاخذة

English Meaning

The cause is against the ones

Urdu Meaning

راستہ
Raasta

AskIslamPedia
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION
Free Online Islamic Encyclopedia

4100